



Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,
80 „ квартално,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл., $\frac{1}{2}$ сторони 60 зл., $\frac{1}{4}$ сторони 35 зл., $\frac{1}{8}$ стор. 20 зл., $\frac{1}{16}$ стор. 10 зл.; оголошення малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и дольшом оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

О добробыт села.

Дня 12. липня т. р. минуло 11 літ от часу основаня в селі Мысцовой пов. короснянского кооператыва „Селянский Труд“.

Члены кооператыва рішили почтити тот день урядженем кооператывного торжества, котрым руководила презыдия в складі г. Ревака Григория, г. Сабана Ивана и г. Китыка Ивана. Торжество уряджено лем для селян села Мысцова, котры тыж заполнили битком салю. Реферат выголосил г. Китык Иван, котрый представил собранным результат 11-літнего труда кооператыва над поднесенем экономичного и культурального уровня села. Результат тот в змыслі грошевом ест импонуций, бо за 11 літ кооператыв споживчий пригосподарил 14.000 зл., а кооператыв кредитный — 2.000 зл. — разом 16.000 зл.

Цыфры тоты доказуют наглядно, же добре веденый кооператыв дае певны доходы самому товариству, а кромі того має с него користь населеню, бо достае товар солидный по приступных, на здоровой калькуляции опертых цінах.

Товару потребуе кажде село. Ніт села, где бы люде не куповали штучных навозов, насіня, желіза и розмаитой приодивы. Кажде село продае также много рольничих продуктов, як масло, молоко, сыр, яйца, прядиво и т. д. Так за кунном товару, як также со своим — идут люде до міста и там продают и купуют. Зрозуміла річ, же на том товарі заробят купец-посередник. Тот заробок посередника може остати в селі, если люде:

- 1) оснуют у себе кооператыв,
- 2) если всі впишут ся в члены основаного кооператыва и заплатят уділы,
- 3) если до правления выберут честных и разумных людей,
- 4) если всі будут куповати товар и продавати свои продукты лем в основаном в селі кооператыві.

А заробок тот не ест малый. Постараме ся представити его на примірі. Возме за примір самое невеличке село, числяче вьсього лем 100 хат. Каждый господар выдае рочно што найменьше 50 зл. на розмаиты товары для себе и родины (одеж, обувь, желізо, штучны навозы, отрубы и т. д.).

Штобы выдати 50 зл., мусит господар мати тых 50 зл., а же пенени не бере, то мусит продати выпродукованы земдеплоды. Оборот отже выносит у каждого селянина што найменьше 100 зл. рочно, а же при торговлі обчислят ся звычайно 15—20 процент заробку, то посередник на каждом селянині заробят 15 до 20 зл.

При 100 господарствах заробок тот выносит рочно 1.500 до 2.000 зл. Гроши тоты уходят незамітно с села и тому на селі их бракуе. Если бы однак во всіх селах были кооператывы и если бы всі люде куповали и продавали товары посредством своих кооператывов — в коротком часі появил бы ся в наших селах добробыт.

А преця того нетрудно зробити. Лем кус доброй волі и зрозумлення своего власного интересу.

—oOo—

Высший кооператывный курс в Кракові.

В помещенію Рольного Выділу Ягайлонского Университета в Кракові устроюе ся от 12-ох літ однорочны высши кооператывны курсы, котры зачинают ся 1. жолтня каждого року.

Ціль такого курсу ест дати курсантам высше образование для кооператывных организаций и великих кооператывов.

На курс могут быти приняты абсолювенты середной школы загально-образующой (гимназии), учительского семинара, або школы заводовой, равнорядной с гимназией. Курсанты могут роеночасно студировати на инших выділах, кромі Рольничого Выділа Ягайлонского Университета.

На курс принимают ся также в характері

незвычайных слушачей тых, котры окончили 6 клас гимназии, або заводову школу равнорядну с 6-ома класами гимназии.

Курс треват засадничо 1 рок, але в цілі даня возможности окончити тот курс также урядникам або тым, котры сут слушачами инших выділов, дырекция курсов позвалят в гдє-яких случаях розложити науку на 2, а часом аж и на 3 roky.

Точных информации уділят Дырекция Высшого Научного Кооператывного Курсу в Кракові, ул. Мицкевича 26.

Для кандыдатов-лемков може Лемко-Союз выстарати ся о 2 стипендии. Зголошения до Лемко-Союза належит вносити як найскорше под адр.: Лемко-Союз — Крыница 2.

Война на Далеком Вьсході.

Война на Далеком Вьсході приберат на силі. Она не ест выповіджена, але войска бют ся и японцам посчастлило ся заняти Пекин и Тиентсин. Заспокоивши тым способом свой апетыт, Япония оказуе готовость до ликвидации инцидента, але Кытай не хоче ити тепер на уступки, в виду чого може легко дойти до формальной войны меже Японіом и Кытаєм, а не ест выключене и того, же дойде также до войны меже Японіом и Сов. Росіом, котра финансиуе Кытай и посылат кытайским войскам оружие.

Ярке світло на теперешне положенє мече факт, же маршал Блюхер (поданы газетами вѣсти о его загынєнєу были неправдывы) приіхал до Нанкина и конферуе с военными чинниками.

Армия нанкинська выслала в напрямі Го-пей 20 дывизий войска, а также на Тиентсин припустили кытайцы сильну атаку, котра мала на цілі сфорсовати дороги, ведучи до японской концессии и знищити японский консулят и телефоничну централю. Атаку тоту японскы войска отперли.

Новый трующий газ. С Вашингтона доносят, же 23-літнєму студентови хемии Пренн'ови удало ся вынайти новый трующий газ, котрый буде мати так величезну силу, же всі дотеперешны маски станут ся безужиточны.

Студент тот заявил, што удало ся єму открити нову субстанцію, котра в полученію с фозгеном и газом муштардовым має дати незвычайно сильный газ. Продукция того газу має быти недорого. И знова маме нове средство до забиваня людей.

ИСПАНСКА ВОЙНА.

Найважливішим событием минувшего тыждня домашней войны в Испании был бой на фронте Теруель дня 1. т. м. Бой тот принес великий успех повстанчим войскам, котры в одном дні посунули ся о 40 км. наперед.

На фронте том уж отдавна шли кривавы бои. Основная их цель — было дойти до морского побережья и вбить клин между Валенцией и Каталонией. Последний бой зробил важный шаг в реализации того плана, бо в руки повстанцев попало около 1.000 км. квадратных края.

Против повстанческой армии арагонской сформировалась по стороне червеной славная: „колонна железная“, котра на острые атаки повстанцев отвечала еще сильнейшими контратаками. В

продолжению пару годин тырвали атаки то с одной, то с другой стороны, не раз доходило до кривавых боев на багнеты, аж наконец червены войска не выдержали и цофнули ся.

В результате того боя повстанцы заняли ряд местечек и опановали важные стратегические пункты.

С Мадрида доносят, же правительственные власти подозревают, же на фронте допустили ся зрады и переводят численные аресты. В Мадриде выкрыто великие склады оружия и амуниции, належачи до сторонников повстанцев.

Газеты мадридские подают обширный список людей, розстреляных в последних часах за шпionage на реч ген. Франко.

Где отбуде ся „Свято Гор“.

В том році „Свято Гор“ отбуде ся в Висли в повіті щешинском в часі от 15-го до 22-го серпня.

Комитет уряджання „Тыждня Гор“ постановил, же горские сїзды буде ся устроивати каждого року, с тем, же што два роки сїзды тоты отбудут ся величаво и будут носить название „Свята Гор“. Перше так „свято“ уряджено в р. 1935. в Закопаном, пак в р. 1936. отбыл ся „Горский Сїзд“ в меньших размерах в Сяноці, а в том році має отбыти ся величаво „Свято Гор“ в Висли.

По штож уряджат ся такы сїзды и яку користь приносят они горам?

Штобы дати ответ на тото pytanie, мусиме пригадати собі, же Польща есть як бы поделена на две части. Одна, полонча часть — то урожайная и богата равнина, — другая, полудневая то чудны горы Карпаты о прекрасных видах и здоровом климате, але земля там яловая и біденька, не потрафит прокормити жиючо-го в горах населения.

Давнейше население тото находило заробки в лесах, котры однак прорідили сильно в последние часы и перестали быть жерелом дохода. Прото тыж в интересе цілого края лежит стараться разделить равномерно маеток края по между всех граждан, а даст ся тото зробити тем таким способом, же люди с богатших закутин

краю будут приїзджати до закутин біднейших и жиючи там, будут оставлять часть своих доходов.

Тож цель уряджання горских сїздов есть стянуть население мест и богатых равнин в наши горы, заинтересовать их тима горами и оживити рух літно-отдыховый и туристический в наших горах.

Другая цель есть показати населению мест домашний промысел горских сел и заинтересовать купечество тем промыслом, што повинно выплынути додатно на ціны домашних выротов.

Кроме того на „горских сїздах“ население мест познакомят ся с народными песнями, обычаями и танцами поодиноких горских регионов, а поодинокие региональные группы познакомят ся между собой. „Свята Гор“ дадут отже користь материальную населению гор и причиняют ся до взаимного сближения всех граждан в державі.

В „Святі Гор“ в Висли примут участие все горские группы, отже: группа гуцульская, бойковская, лемковская, подгайская, гуральская, списка, оравская и шлеская. Каждая группа выступит со своими песнями, танцами и обычными сценическими образками.

Кроме того через цілый тыждень тревати буде т. зв. „ярмарок выротов народного про-

мысла горского“, выставка промысла шлеского, выставка лесовая, выставка старой книжки, показ годовлі статку и домашних птахов, концерты войсковой музыки и концерты региональных групп.

Дня 22-го серпня приїде до Вислы на „Свято Гор“ П. Президент Річипосполитой в окружению наивысших достойников державы.

Того дня, по торжественной полевой Службе Божой отбуде ся посвящение санатории на Кубальонці для детей, zagrożенных сухотами и конкурс региональных хоров и спектаклей, а также роздана нагород.

Заступник Ворошилова, адмирал Орлов арестованый.

Агенция Гаваса доносит с Москвы, же кружат там упорно поголоски о розстрелянии генерала Петровского, делегата народного комиссариата заграничных дел на Украину, сына Григория Петровского председателя Центрального Исполнительного Комитета Украины.

Сам Григорий Петрович находится ся под присмотром агентов Г. П. У.

Кружат также слухи о том, же арестовано заступника Ворошилова и начального вождя советских морских сил, адмирала Орлова, — дальше адмирала Викторощева, вождя эскадры на океані Спокойном, ген. Каширина, быв. коменданта военного округа полончного Кавказа и много других.

В вязнице має находить ся также Крыленко, бывший комиссар правосудия.

„Чистка“ зробила великое вражение в Париже. Французские газеты подают также весть о аресте Бели Куна. Кроме того ведля французских газет были арестованы, або официально узнаны за затынувших, два коменданта войсковых округов, 5 комендантов корпуса, 12-ох генералов бригады, перешло 100 полковников и около 2.000 офицеров. Там наравду можна сказати „днеска живеш, завтра гниеш“.

ПОМІЩАЙТЕ
ОГОЛОШЕННЯ
В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО“.

о: Д. В.

Из творений св. Іоанна Дамаскина

ИЗ ЯСНЕНИЕ ДОГМАТА ГЛАСА ПЯТОГО.

В одном из попередних моих поучений, подал я вам Любезны Друзья, описание жизни и трудов одного из самых важнейших церковных писателей св. Іоанна Дамаскина. А сегодня, чтобы действительно выказать вам богатство ума того св. Мужа, высоту его образования и его богословское знание, хочу подробнейше розобрать один може из лучших его догматов именно догмат гласа 5. текст которого низше есть заподанный.

Прежде всего муту из яснить вам, что догматами в церковном писании называют ся писания богородичны — отже уложены в честь Пресв. Богоматери, в которых мѣстит ся наука и о лицѣ (особѣ) Пресв. Дѣвы и тайнѣ вочеловѣчения от Ней Сына Божого.

Догматы есть роздылены на 8 гласов, так, что каждый глас имѣет свой догмат, а спѣвають ся они на вечерни яко заключение стихир „Господи возвах“ або просто сказавши перед „Свѣте тихій“.

С початком каждого нового гласа, на ве-

черни каждой субботы, приходит черговой догмат припадающего нового гласа. Мелодия каждого догмата есть так чудно гармонична, что навѣтъ свѣтскіи великыи композиторы новейшей doby, як наш славный Бортнянский и инші, розкошувались в красѣ тых церковных напевов.

Словами писанными мелодіи не возможно изложить хіба только нотами, протое чудны мелодіи тых догматов почути можеме только в св. храмѣ во время богослужения, але треба вам любезны Друзья знати, что и теком або слова тых догматов, дуже глубокии своим содержанием, то тоже цѣнный труд того самого св. Іоанна Дамаскина.

Приступим отже тепер к пояснению выбранного нами догмата гласа 5. поддаючи наперед в цѣлости его текст.

„Въ чермнѣмъ мори неискусобрачныя. Не вѣсти образъ написася иногда, Тамо Моисей, раздѣлитель воды: здѣ же Гавріиль служитель чудесе. Тогда глубину

шествова немокрено Израиль: нынѣ же Христа роди безсѣменно Дѣва. Море по прошествіи Израилевѣ пребысть непроходно: Непорочная, по рождествѣ Еммануилевѣ пребысть нетлѣнна. Сый и прежде Сый явлей ся яко челоуѣкъ, Боже, помилуй насъ.“

Розберем той догмат партіями (частями).

I. „В чермнѣмъ мори неискусобрачныя Невѣсти образъ написася иногда“. Колиж то было? Было тогда, коли народ израильскій, который Г. Бог выбрал собѣ, щобѣ в нем хоронити обѣтницу Спасителя, освободил ся от ига неволи египской и под предводительством своего вождя, законодателя и Пророка Моисея, шел в землю Богом обѣтованую.

В коротцѣ послѣ утечи из Египта, постигла их бѣда. Во ото не ушли еще так много пути а станули над Червоным Морем. Ужасе наполнил их сердца — як тут переправитись через море, коли у них нѣтъ ни корабля ни людей?

А тут оглянувшись узрѣли за собою погоню Фараона с сильным войском на конях и колесницах. Сила тая быстро несла ся, чтобы безоруженных евреев возвратити в неволю.

Дбаймо о вигляд села.

По вигляді села познаємо его жителей. Не потреба с никим бесідовати, ани никого о нич пытати, бо выстарчит, переїзджаючи через село, пригнати ся добре хатам, загородам и обистю, штобы определити, якы там живут люде.

В многих краях предпринято плянову акцию, стремячу до надання селу красного выгляду. В Німеччині занял ся тым союз сел и другы центральны сельскы институции. Утворено там спеціальны премієвы фонд, с котрого дає ся нагороды для сел найкрасше и найчистійше удержаных. Не расходит ся там о новы хаты, лем о того, штобы при каждом обистю было окружене чисте и красне, а кромі того, штобы так двory коло хат, як и публичны дорогы и площы были удержаны чисто.

Конкурсы красоты и чистоты сел сунт так сорганизованы, же принимат в них участь всео населене сел. Конкурсный суд бере под увагу передовсем тяглость усилий в напрямі прикрашания села. Не ходит ту о акцию одноразову, але о того, штобы работа была плянова, добре обдуманна и выховавча.

В першом етапі той акции звернено увагу передовсем на округ подстоличный, выходячи с основаня, же приведенне до порядку и прикрашенне доокружных столицу сел, причинит ся до украшения самого Берлина.

ЗВЫЧАЙНЕ ОБЩЕ СОБРАНЕ

членов О-ва Руска Бурса в Горлицах состоит ся в четверг 26-го септня 1937 о год. 10 в помещению бурсы с слідующим порядком:

1. открытє Общ. Собраня и выбор президии,
2. принятє протоколов посл. звич. и незвич. Общ. Собраня,
3. доклад о діяльности и касове справозданє,
4. доклад контрольной комиссии и дискуссия,
5. выбор нового виділа и контрольной комиссии,
6. предложєне членов.

Если в означеном часі не збере ся приписане число членов, то слідуєще Обще Собрание состоит ся того самого дня о год. 11-ой, а рішеня его будут важны без взгляду на число присутствующих.

Виділ Общества.

Погибель была неминуема — оставалось им только одно из двоих — или отдатись в руки Фараона или потонути в мори. Но Господь Бог, дивный в Своих совѣтах, возвѣстил Мойсею, що море стане ся власне их ратунком и прибѣжищем.

На приказ Божій Мойсей ударил жезлом (палицею) по водѣ, (По мѣнію св. Отцев Мойсей ударил крестообразно) и вода розступилась — сейчас повѣял сильный вѣтер — осушил дно моря, так що Израилтяне могли сухою ногою перейти на другій берег.

Вот и тое то спасеніе, которое нашли Израилтяне в Червоном Мори, служит в догматѣ прообразом Прев. Дѣвы Богородицы.

Перед приходом Христа Спасителя, цѣлый род людскій находил ся в таком бѣдственном положеніи, як Евреи перед переходом через Червоне Море.

Грѣх так овладѣл и зопсул весь род человекскій, що даже серед народа израильского истина начала затмѣватись. Все фильзофы свѣта, головно Греціи и Италиі пробували зло направляти, але або попадали в еще горшіи блуды, або сознавали свое полное безсиліе.

Примѣром фильзоф греческій Епикур у-

В рамках той акции в лучах от 30—50 км. от Берлина во всіх селах дано електричне свѣтло, приведено до порядку дорогы, выкладаючи важнійши асфальтом або костком.

Хаты по селах выбілено, упорядковано господарскы обистя, позакладано красно и старанно удержаны загороды, дорогы засаджено деревьями, переважно, овочевыма, на публичных площадях пороблено дорожки, при котрых уставлено лавочки, где лем можна было, засаджено квіты и змінено выгляд тых сел так, же мают они тепер выгляд курацийных місцевостей.

Роботы тоты зачали ся там перед двома роками и за тот час села подберлинскы замінили ся як бы в оден квітучий огород, в котром сунт росшмарены чисты хаты и обистя. Всяди бе нас чистота и новочасны устройства.

Клич „краса села — ест. красом цілого краю”, шмареный перед двома роками переводит ся незвычайно скоро.

Чи не дало бы ся зроби́ти у нас тото само?

Помер тот, котрый выдумал радио.

Перед двома тыжднями помер в Италиі великий ученый, Вильгельм Маркони, котрый выдумал радио.

Пок. Маркони своим вынаходом сотворил возможности чути в любом нашем селі музыку с Амерыкы, Азии и других о тысячи километров отдаленных земель, дал возможность коммуникова́ти ся с кораблями и самолетами, отдал величезну прислугу войсковой звязи и што найважнійше, зближил до себе народы, дал возможность взаимного их познакомленя, скоротил отдалене, яке ділит народы, поменьшал выміры свѣта.

Маркони распочал в р. 1895. в Больонии свои труды над тым, чи можна на отдалене без металлических проводов (дротов) пересылати електричну энергию, а коли пришол до заключеня, же ест тото возможне, приступил ку конструкции аппаратов: надательного и отберательного. Работа над тыма аппаратами заняла ему 3 ро-

чил, що человек то ест звѣрина а тое що зовем душою, то ест только посередна сила, тѣлесных сил человека — остаточно приїде смерть а по за гробом не ма ничего. Длятого то треба уживати свѣта, доки служат лѣта а кто буде уживати поволѣйше, тому выстане на долше.

Его ученики дошли до такого уживаня свѣта, що великій римскій поет Горацій, не вагал ся сказати: „Сум Епикури де греге поркус” то значит: есьм пацяtko з череды Епикура, — назвал отже себе свинєю.

Наука тота дойшла до всех верств, от конзулей, цезаров аж до простого невольника. А римскій поет Люкрецій пропагувал и захвалял в своих письмах выуздану розпусту. Так так дѣлали погане, та на жалѣ и серед нынѣшних христіян, наука тая, має своих ревных послѣдователей.

апечеруванье Бога, духовости души, запечеруванье позагробового житя а при том розпуста — то нич нового, то таке старе як старе ест зопеутье и переверотность сердца людского.

И в нынѣшних часах нашол ся англиец ученый Дарвин, котрый учил, що человек по-

кы. По трьох роках пересылал он уж сыгнaлы через залив Бристольскый.

В слідующих літах уживали телеграфу без дроту англицкы войска в часі войны в Африці, а в часі світової войны, особенно около р. 1920., коли через вынаход трьоелектродовой лампы, позволяющей высылати на отдалене голос — телеграф без дроту замінил ся в бесідуєще радио, слава Маркония рознесла ся по цілом свѣті.

Тепер нѣт праві одного села, где бы не было радия. Якы прислугы отдає оно, знає каждый, кто хоц раз оден чул его. Через радио слухаме музыки и співу с далекого свѣта, через радио довідуюме ся, што діє ся на широком свѣті и через радио выголошают учены люде отчиты на розмаиты темы.

Меже тыма темами не бракує также материялу, який може и повинен заинтересовати селянина, бо через радио селянин довідует ся, як обрабати свою ниву, где куповати товар, насіне и штучны навозы, як перерабати землеплоды, якы землеплоды дают найвекши зыскы и т. д.

А тото всео завдячуєме италиянскому ученому Вильгельму Марконію, котрый помер недавно и котрого похорон замінил ся в величезну манифестацию населеня цілою Италиі.

Конкурс бурсы.

Правлене О-ва Руска Бурса в Горлицах приїме до своей бурсы на 1937/38 шк. рок 35 учеников народных и середных школ.

Родичи учеников мают внести поданя до виділу Общества до 20 септня т. р. (адрес: Горлицы ул. Сенкевича 24).

О полагодженю подань и высоті оплаты будут родичи повідомлены при конци септня. Прошения учеников залягающих с оплатом за минувш. рок абсолютно не будут браны под увагу.

Приняты ученики **мусят привезти с собой:** сінник, подушку, колдру и коц (або 2 теплы коцы), 4 пады білизны, 4 хусточки до носа, 4 пары шкарпеток, 4 простыра, 3 білы наволоки на подушку, 3 ручники, порядну одеж, черевикы и щоткы. Кромі того каждый ученик **мусит** мати свой куферок на білизну с вымірах: должина 50—70 см., а высота **найбільше** 33 см, — векших куферков чи вализок так давным воспытанникам, як и новым, **абсолютно привозити не вольно.**

Правлене бурсы.

ходит от малпы, впрочем и не на иной почвѣ стоял нѣмецкій ученый лѣкар Бихнер, котрый учил, що межи человеком а звѣриною нѣт ніякой рожницѣ качественной (якоостевой) а ест только рожница количественна.

Скажите щиро Любезны Друзя, чи мило бы вам признавати ся до того що вы звѣрина, худоба — а праотцем вашим был якийсь там малюк, чи милѣйше вам що вы дѣти Божіи — отцем вашим Бог котрого образ и подобіе носите во ваших душах.

Если человек звѣрина, то що здѣлати с понятіями вина и заслуга, нагорода и кара, проступок и чеснота а на тых понятіях отрає ся прецѣнь родина, общественность держава и цѣлый порядок людскій.

Чому да проступок суды судят людей а не судят корову або коня? Отже видно що человек то не звѣрина; а що он от малпы не походит то нѣмецкій ученый Др. Вірхов збил науку Дарвина и выказал, що даже из найдавнішних выкопалек костей и чашок людских не можна знайти в их будовѣ ніяких вымѣров подобных до вымѣру будовы черепа малпячого.

(Продолжене в слід. числі).

Що чути в світі.

Малпы помстилися свого пана. С Орану (Альгер) доносять о незвичайном приключенню, котре свідчить о високої інтелігенції малп. В одному селі, недалеко Орану злоумышленники забили и обрабовали бідака, котрый ишов с трьома малпами. В часі нападу малпы схоронили ся на дерево и нападники не могли им нич зробити. По довершеном злочині, розбойники закопали трупа и утекли. Втотчас малпы злізли с дерева, принесли на місце, где закопано тіло, кый и пак побіжали до хаты.

Там всіма способами старали ся дати знати жені убитого, же стало ся штось незвичайне. Тягнули ю за руки и сіпали за одеж так долго, аж дала ся запровадити на місце злочина. Откопано землю и найдено убите тіло. Полиция почала глядати убийцы. По пару днях задержано 2-ох підозрілих волокитов, котры однак виперали ся всього. Не маючи доказов уж мали их випустити на свободу. Передом однак одному комисареві впало до головы сконфронтувати их с малпами. Спроваджено малпы. Коли малпы увиділи их, шмарили ся на них с небывалом заістю, покушали их и подерли на них одеж.

Ледво удало ся оторвати малпы от волокитов, котры, выпучи с болю, признали ся до убийства.

Як ошукано гостей в Шкоции. В місцевости Дингваль властитель гостинниці уряджал для приїзджаящих гостей вечерами прогульки до положених недалеко розвалин замку, где страшило. Каждый слышал докладно йойкы, стукы и шепты. Карткы с видами тых розвалин тішили ся величезным покупом.

Але недавно „страх” заскаржил властителя гостинниці о урляп. Страх называт ся Мак Фаден. Єст то безробітний, котрый за 5 годин денно стуканя и шептаня в розвалинах доставал удержанє и 3 шиллингы денно.

Суд признал „страхови” 5 дней урляпу, але може го використати аж по літі, як гості перестанут выїзджати в горы.

В Карльсбаді арестовано американского гангстера. Полиция ческа арестовала одного с найопасніших американских гангстеров. Называт ся он Ципко и замельдовал ся в готелі яко Мансфельд. Гангстера того глядала полиция цілого світа. При арестованом найдено 1,200.000 франков в ріжних валютах.

Полиция чехословацка згодила ся выдати гангстера судовым австрийским властям, пак гангстер буде выдаваний поочередно всім глядающим его державам.

Рак даст ся выкуровати. В лікарском світі єст знаный ученый в Дании, Ернест Карисен, котрый уж перешло 25 літ студіює страшну хвороту, яком єст рак. Лікар тот выголосил недавно в Копенгадзі обширный реферат на тему лічення той хвороты. С его реферата выходит, же лем **один рад** містить в собі кураційны свойства. В виду того однак, же рад єст страшно дорогой, нераз вдоволяно ся **лучами Рентгена** о напруженю 400.000 вольт, але при том результаты были непевны.

В послідних часах физык с Дании, Кароль Лявритцен сконструовал апарат Рентгена о напруженю 1,000.000 вольт и тот апарат може заступити рад.

Дания закупила уж такый апарат, котрый маюť помістити в клиніці для хворот рака в Копенгадзі.

Лікары сподіваюť ся, же при помочи того апарату даст ся вылічити цілковито тоту страшну хвороту.

Вісти с краю.

Уздоровил ю яд змии. В селі Сверожин пов. свецкого зберала в лісі галузе 45-літна Кунегунда Бартосик. В часі того збераня укусила ю змия. От укушеня спухла ей нога так сильно, же баба ледво довлекла ся до хаты. Цілу ноч перележала она в горячці, ждучи на смерть. На другый день встала она, чуючи ся совсем добре. Мало того, але баба терпіла от довшого часу на ревматизм, котрый здеформовал ей цілковито ноги. Тепер по укушеню змии, ноги спласли, ревматичны болі уступили и баба чує ся вполні здорова.

Случаєм тым заинтересовали ся лікары.

Льготны проїзды для дітей. От дня 5—15 серпня т. р. може каждая доросла особа, котра платит полный билет, взяти с собою 5-еро дітей в віці до 14 літ, платячи за них лем осму часть ціны билета. Льготы тоты выкупує ся так, же за перший проїзд каса бере 25 процент ціны билетов, а поворотну дорогу маюť діти безплатну.

Крім того в том часі проїзд линеом колійком на Каспровый Верх буде коштовати для дітей 1,20 зл. в обі сторони.

Карты участництва выдаюť железнодоржны касы и бюра подорожи в цілом краю.

Страшна експлозия в Борыславі. В ночи на 4. т. м. в галі машин рафинерии „Газолина” мала місце експлозия компресора, от чо-го запалила ся ціла галля.

Пожарны сторожи предприняли энергичну и барз небезпечну спасательну акцію. Усилия сторожи ишли в том напрямі, штобы недопустити поломени до сусідной галі, в котрой под тисненєм находили ся земны газы. Опасность была велика. Часами здавало ся, же не даст ся уратувати галі. А страх был также великий, бо пожар галі тиснення принес бы не обчислены втраты.

По трьох годинах напряженой работы потрафила сторожа зльокализувати пожар.

Выбух повстал в часі, коли два машинисты, братья Мариян и Болеслав Новакы отдавали оден другому службу. Сила выбуха шмарила их обох на стіну, где ся оба забили.

Сила експлозии была так велика, же розгонне колесо, котре важит 400 кг. вышмарено

с галі машин на железнодоржжый тор, отдаленый от рафинерии о близко 200 метров. Лем тому, же в ночи на терені фабрики не было работников, завдячити належит, же ніт больше жертв в людях.

Катастрофа мотоцикльова в Крыниці. Дорогом до Крыницы іхал полицейный мотоцикль, котрым руководил постерунковый Юзеф Польш, а в конику сидил постерунковый Луциан Островский. За мотоциклем іхал в выпожиченом авті Станислав Болиглова с Нобого Санча. Выминаючи фуру, наіхал он на мотоцикль, котрый перевернул. Обох полицейных вышмарило так несчастно, же Островский потолк ся тяжко на цілом тілі, а Польш зломил собі обі ноги.

Раненых отвезено до шпиталя в Новом Санчі, а Болиглову поміщено в аресті.

В Жегестові спалила ся латинска клебанія. В ночи на 1-го серпня с незнаних причин спалил ся в Жегестові-Здрю римо-кат. приходский дом. В часі пожара, органиста, котрый мешкал постоянно на клебании, не видячи коло дому жены и дітины, побіжал на по-верх дому, штобы их спасати. От поломени заняла ся на нем одеж, так, же праві непристойный скатувкал ся по сходах на долину. От отнесеных ран помер серед страшного болю. Жена и дітина вышли с пожара ціло.

Дітя в чреві дівчинки.

До шпиталя в Портланд в Америкі привезли 13-літну дівчинку, котра виглядала совсем нормально, лем мала живот сильно опухлый. Лучами Рентгена ствердили лікары, же в животі у дівчини находить ся живий плод, с сильно развитым костным скелетом. На клиши можна было ясно видіти череп головы и кости рук и ног.

Докторы выдали суд, же ту має місце случай, подобный до знаменитых сиямских близнецов с том рожницею, же ту оден близнец не росне коло другого, а в его середині. В виду того, же при дальшом розвитку плода грозит дівчинці певна смерть, хирурги постановили перевести операцию, не уважаячи на то, же єст она барз небезпечна и непевна.

Декан медычного факультета заявил, же дотепер история медыцины не нотовала ище такого случая.

В Редакции „Лемка” в Крыниці можна достати ріжны книжечкы религийного содержания.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ
ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО,

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

за асекурує ся
в асекураційном Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во Львові

Асекурацію принимают на цілой Лемковщині
представителі: гг. Осиф Ямовицкий — Крыница - Село
и Михаил Перелом — Сянок.